



CISC

BRIDGING CULTURES
COMMUNITIES & GENERATIONS

以下資料由仁人服務社整理及翻譯自官方網站，所有內容均以官方網站公佈資料為準。
網站連結: <https://www.cognitoforms.com/ByrdBarrPlace1/contingencybenefitreevaluation>

現正領取 LIHEAP 能源補助的西雅圖市在住人士 可申請額外\$500 能源補助

如果您在今季正在領取 LIHEAP 能源補助，新冠疫情期間，Byrd Barr Place 將會提供額外\$500 能源補助金。

若申請人已提交申請並正在領取能源補助，則只需提交家庭信息表格(可向仁人職員索取)，以及過去三個月的收入證明便可。申請人亦可透過網上申請，網址：
<https://www.cognitoforms.com/ByrdBarrPlace1/contingencybenefitreevaluation>

申請人必須居住在以下郵編區域：

98101、98102、98103、98104、98105、98106*、98107、98108、98109、98112、
98115、98116、98117、98118、98119、98121、98122、98125、98126、98133*、
98134、98136、98144、98165、98177*、98178*、98199

(標註星號的郵區可能不屬於西雅圖城市範圍，詳情請以英文致電 206-812-4940 查詢。)

若申請人未曾申請及領取 LIHEAP 能源補助，請填妥網上申請表，並按要求提交以下資料。網址：<https://www.cognitoforms.com/ByrdBarrPlace1/energyassistanceonline>。申請人亦可填寫表格(可向仁人職員索取)，然後把完整的申請文件掃描並電郵至 energyassistance@byrdbarr.place 或郵寄至

Byrd Barr Place
722 -18th Ave,
Seattle, WA
98122

新申請人士須提交以下資料：

1. 身份證明：申請者的華盛頓州身份證和社會安全卡（今年申請的所有同住家庭成員必須提供社會安全卡號碼的證明或合法居美的證明，如有同住兒童可提交出生證明）；
2. 房屋證明：房租收據，房屋租約，房地稅收據或貸款證明等；
3. 收入證明：最近三個月的收入證明，政府信件等；
4. 能源賬單：列有申請人姓名及地址的最近期能源月費單據（如 Puget Sound Energy 或 Seattle City Light 等）。

合格申請人將按現在領取 LIHEAP 能源補助金的途徑獲得這\$500 的額外補助金，款項會直接存入申請人的水電帳戶，或以支票形式發出倘若暖氣費包括在租金內。申請人一般會在申請通過後的 45 到 60 日收到他們的補助金。